



Idaho Health Data Exchange

Información y preguntas frecuentes del Paciente

¿Qué es *Idaho Health Data Exchange* (IHDE, Intercambio de Datos de Salud de Idaho)?

IHDE es un intercambio de información estatal seguro de salud basado en Internet con el objetivo de mejorar la calidad y coordinación de la atención de salud en Idaho.

IHDE permite a los proveedores de salud y el personal médico el rápido acceso y seguro a la información importante de la salud de sus pacientes en el punto de atención.

¿Cómo el compartir información de salud mejora la atención al paciente?

Los médicos y su personal médico necesitan su historial de salud actual y anterior para diagnosticarlo y tratarlo correctamente. Cada médico que lo atiende puede tener sólo una parte de su expediente médico. Cuando los médicos tienen acceso a los registros del otro a través de la IHDE, tienen una información más completa sobre la salud y toman decisiones informadas que en última instancia los conducen a una mejor atención para sus pacientes.

¿Por qué iba yo a querer mi información disponible a través de IHDE?

Mediante el uso de IHDE, los médicos y el personal médico pueden tener acceso rápidamente a información como los resultados de pruebas de laboratorio que otro proveedor pudo haber ordenado. Poner esta información a disposición de un médico tratante le permite a usted tomar decisiones más informadas con respecto a su cuidado. El tener acceso a esta información también puede reducir el número de pruebas que se soliciten, que puede ayudar a ahorrar tiempo y dinero.

Con la información proporcionada a través IHDE, su médico y el personal médico pueden revisar sus medicamentos actuales. Esto puede ayudar a asegurar que no se le administran medicamentos a los cuales usted es alérgico o que no se debe tomar con otro medicamento.

A través de IHDE, los médicos de urgencias y el personal pueden obtener información médica vital para tratarlo en caso de una emergencia y que usted no pueda tener la capacidad de comunicarse.

¿Cómo se comparte la información de salud en la actualidad?

Hoy en día, su información de salud se comparte entre los proveedores de atención de salud por teléfono, fax, mensajería, o a través de las redes en computadoras limitadas. Estos procesos llevan tiempo, son costosos y pueden ser una carga para usted o su proveedor de atención de la salud. IHDE permite a un participante, como un médico, localizar en cuestión de minutos los registros de otras fuentes de datos participantes, como un hospital. Puede permitir que su médico tenga un registro más completo y preciso de su salud.

¿Quién tendrá acceso a mi información?

Los proveedores de salud, incluyendo médicos y personal médico en Idaho inscritos para participar en IHDE. De acuerdo con lo requerido en nuestro programa, los participantes SÓLO pueden tener acceso a estos datos para fines de tratamiento, pago, y operaciones del cuidado de la salud que promuevan la eficiencia de la comunicación en la atención, seguridad del paciente y mejorar la salud del paciente. Estos participantes también tienen que cumplir con los programas y las políticas de IHDE que incluyen las normas de privacidad y seguridad de la HIPAA. Está terminantemente prohibido el uso del sistema IHDE para cualquier otra razón.



Idaho Health Data Exchange

Información y preguntas frecuentes del Paciente

Hay varios participantes de IHDE que tienen acceso al sistema de IHDE. Usted puede obtener una lista actualizada de los participantes de IHDE en www.idahohde.org

¿Qué información de salud será compartida?

Los usuarios autorizados del Intercambio de Datos de Salud de Idaho pueden tener acceso a su información médica, incluyendo:

- Resultados de laboratorio y rayos X
- Registros de diagnóstico y tratamiento transcritos
- Información de diagnóstico médico
- Alergias a medicamentos
- Los medicamentos que toma actualmente
- Historial de inmunizaciones
- Información del plan de cobertura del seguro que sólo se muestra con fines de verificación de elegibilidad.

El IHDE mantendrá hasta siete (7) años de información de los registros médicos.

Con excepción de la historia de medicamentos, los proveedores participantes no compartirán los registros relacionados con:

- Programas de tratamiento contra el alcoholismo y drogadicción (o la información que pueda ser utilizada por este tipo de programas);
- Prueba de detección de VIH; o
- Salud mental.

El historial de medicamentos disponible a través de IHDE puede indicar un problema de abuso de sustancias o problemas de salud mental.

Si bien es una herramienta de recursos importante en el cuidado de usted, IHDE no sustituye a su expediente médico.

¿Cómo se protege mi privacidad?

La información compartida a través de la IHDE está protegida por la Ley de Portabilidad y Contabilidad de los Seguros de Salud de 1996 (“HIPAA”, *Health Insurance Portability and Accountability Act*). La HIPAA regula el uso y/o la divulgación de su información personal de salud con fines de tratamiento, pago y operaciones.

IHDE y los proveedores participantes utilizan una combinación de medidas de seguridad para proteger su información de salud. Las medidas de seguridad técnicas incluyen el cifrado, protección con contraseña, y registros de auditoría que llevan un seguimiento del uso de cada participante del sistema. Las medidas de seguridad administrativas incluyen políticas escritas que requieren un acceso limitado a la información a través IHDE. Los proveedores participantes deben aceptar estas políticas. Todos los proveedores participantes también están regulados por la ley HIPAA y otras leyes federales y estatales de privacidad. Estos proveedores deben aplicar sus propias políticas y



Idaho Health Data Exchange

Información y preguntas frecuentes del Paciente

otras medidas de seguridad, incluyendo políticas para capacitar a su personal y limitar el acceso a aquellos que tienen la necesidad de saber información.

¿Puedo elegir que el uso de mis datos de salud sean restringidos por los participantes en el IHDE?

Sí. Usted tiene el derecho de solicitar que se restrinja la divulgación de su información médica, también conocida como “optar por no participar”. Usted puede elegir si desea o no que su información de salud esté disponible para los proveedores que participan en IHDE. Restringir la divulgación (optar por no participar) significa que su información de salud a través de IHDE no será visible ni utilizable.

- El indicador para compartir la información sobre su salud se configura en “NO”.
- Su nombre, fecha de nacimiento y género será la única información disponible retenida.

Usted no necesita que su información de salud esté disponible a través de IHDE para recibir atención médica. Sin embargo, si opta por restringir la divulgación de su información médica, puede afectar la información a la que tiene acceso su proveedor al prestarle atención, y usted no podrá disponer de los beneficios de IHDE.

Su decisión de restringir la divulgación a través de IHDE sólo se refiere a compartir información a través de IHDE. No afecta a otros métodos de intercambio de información médica entre su proveedor o las aseguradoras de salud.

Folleto IHDE de Preguntas Frecuentes del Paciente - Revisado 4/2014

¿Cómo puedo solicitar que se restrinja la divulgación de mi información de salud?

Complete, firme y envíe el formato de Solicitud para restringir la divulgación (también conocida como “optar por no participar”). Las instrucciones sobre cómo presentar su solicitud están disponibles en el formato y en www.idahohde.org/restrictdisclosure.

También puede solicitar que se restrinja la divulgación de la información de salud de su hijo menor de edad usando el mismo formato y proceso.

Puede solicitar también una restricción por separado de su información de salud con sus proveedores individuales.

Si solicito restringir la divulgación, ¿puedo cambiar de opinión después?

Sí. Si se restringe la divulgación, usted puede cambiar de opinión y revocar la solicitud, también conocido como “optar por volver”. Usted puede llamar a IHDE o visitar el sitio web de IHDE y enterarse de cómo revocar la solicitud. Su firma en la petición de revocar la restricción debe ser notariada. Cuando se revoca una petición para restringir, toda la información que se ha reunido desde que realizó su solicitud estará disponible a través de IHDE.

¿Dónde puedo obtener más información?

Folleto IHDE de Preguntas Frecuentes del Paciente - Revisado 9/2014



Idaho Health Data Exchange
Información y preguntas frecuentes del Paciente

Si necesita ayuda para conocer los beneficios de IHDE y para más información, póngase en contacto con nosotros:

- Teléfono: (208) 332-7253
- E-mail: info@idahohde.org
- Sitio web: www.Idahohde.org